



UN GRAN (¿O NO TAN GRAN?)
PODER ALTERNATIVO:
**LA AMPLIACIÓN
DE LOS BRICS**

A GREAT (OR NOT SO GREAT?)
ALTERNATIVE POWER:
BRICS EXPANSION



LA INCORPORACIÓN DE CINCO NUEVOS PAÍSES PROMETE ESTIMULAR SU COMERCIO CRUZADO Y EL ACCESO A CRÉDITOS E INVERSIONES ALTERNATIVAS. ¿TAMBIÉN EL PODER POLÍTICO PARA PRESIONAR? PUEDE, AUNQUE SIN UNIDAD DE ACCIÓN POR LAS PROFUNDAS DIFERENCIAS, O RIVALIDADES, INTERNAS.

THE INCORPORATION OF FIVE NEW COUNTRIES PROMISES TO STIMULATE THEIR CROSS-TRADING ACTIVITIES AND ACCESS TO CREDIT AND ALTERNATIVE INVESTMENTS. AND ALSO POLITICAL POWER TO EXERT PRESSURE? PERHAPS, ALTHOUGH THERE IS NO UNITY OF ACTION DUE TO DEEP-SEATED INTERNAL DIFFERENCES AND RIVALRIES.

Texto Text **Juan Pablo Zurdo**

El acrónimo BRICS, que refleja la presencia de Brasil, Rusia, India, China y Sudáfrica, se ha quedado corto. Este grupo de economías emergentes se ha ampliado con Arabia Saudí, Egipto, Emiratos Árabes Unidos, Etiopía e Irán en el denominado BRICS+. Analistas como Iliana Olivie, investigadora del Real Instituto Elcano, recuerdan que se trata de “un grupo enormemente heterogéneo, con intereses dispares y a veces opuestos, sin un secretariado o instituciones compartidas como por ejemplo en la Unión Europea, lo cual relativiza las ventajas que este crecimiento puede aportar al conjunto”.

De hecho, para esta analista, las manifestaciones oficiales de la cumbre de ampliación reafirman su adhesión a las reglas del comercio internacional, que en gran medida es la base del desarro-

llo económico, y por tanto de influencia geopolítica, del grupo. Reclaman reformas profundas en esas reglas y en las instituciones que las sustentan, pero no tanto rupturas o desarrollar un bloque hostil a Occidente, como se ha temido desde algunos foros.

DIFÍCIL CONVIVENCIA

Precisamente ese carácter tan heterogéneo de los nuevos neutraliza la abierta beligerancia antioccidental. La exhiben algunos, Irán particularmente, pero también hay aliados estratégicos de Estados Unidos. Conviven posiciones tan diferentes frente al mundo occidental como las de Rusia y China por un lado, o Brasil e India por otro. Y sobre todo en el propio grupo chirrían fricciones internas como la de los dos gigantes asiáticos, sin que les impidan >

The acronym BRICS which reflects the presence of Brazil, Russia, India, China and South Africa is no longer enough. This group of emerging economies has been enlarged with Saudi Arabia, Egypt, the United Arab Emirates, Ethiopia and Iran in what is known as BRICS+. Analysts like Iliana Olivie, researcher at Real Instituto Elcano, note that it is a “hugely heterogeneous group, with disparate and sometime opposing interests, without a secretariat or shared institutions like for example in the European Union, which diminishes the advantages that this growth can contribute to the whole”.

In fact, for this analyst, official declarations at the expansion summit reaffirm their adherence to the rules of international trade, which is largely the basis for the economic development and therefore the geopolitical influence, of the group. They demand deep reforms to those rules and the institutions that uphold them, but not so much ruptures or the development of a block hostile to the West as was feared in some forums.

DIFFICULT CO-EXISTENCE

It is precisely that extremely heterogeneous nature of the new countries that neutralises the open anti-Western belligerence. It is shown by some countries, especially Iran, but there are also strategic allies of the United States. Widely differing positions towards the Western world co-exist like those of Russia and China on the one hand, and Brazil and India >

Una aceleradora para mejorar la supervivencia de los exportadores / An accelerator to improve the survival of exporters

La supervivencia en los mercados exteriores es cada vez más difícil para las empresas que comienzan a exportar. Un elevado número de ellas se queda en el camino debido a la falta de conocimiento y experiencia. El portal de servicios de internacionalización de Crédito y Caución, CyComex, ha lanzado una aceleradora para mitigar mediante el suministro de conocimientos, herramientas y recursos los riesgos asociados a las etapas tempranas de la internacionalización fomentando el crecimiento de los negocios que parten con poca experiencia exportadora pero con un gran potencial de rentabilidad. La aceleradora incluye tres servicios iniciales: un test de potencial exportador, una entrevista personalizada y un informe diagnóstico.

Survival in foreign markets is increasingly difficult for companies that are beginning to export. A large number of them fall by the wayside due to lack of knowledge and experience. The Crédito y Caución's internationalisation services portal, CyComex has launched an accelerator to mitigate, by supplying knowledge, tools and resources, the risks associated with the early stages of internationalisation promoting the growth of businesses that start with little exporting experience but with great potential for profit. The accelerator includes three initial services: an export potential test, a personalised interview and a diagnostic report.

> firmar encantados acuerdos de colaboración comercial.

Los analistas más o menos coinciden en que los efectos de la ampliación serán primero económicos y en función de su alcance cuajarán los políticos. Así, las opulentas monarquías del Golfo sumarán capacidad de financiación a los propios miembros y terceros países pueden encontrar condiciones bastante o mucho más ventajosas que las de los organismos financieros al uso (Fondo

crecimiento económico, de confirmarse, redundará en una mayor capacidad por parte del llamado Sur Global para acceder a crédito, reestructuración de su deuda, tecnología, incluida la militar, o productos esenciales. De hecho, una amplia lista de países más o menos emergentes ha mostrado interés en unirse al club, y cuya selección, señala Oliví, también refleja la tensión entre intereses internos de los grandes, China, Rusia, India y Brasil.

LOS BRICS+ HAN GANADO CAPACIDAD DE PRESIÓN CON UN MAYOR CONTROL DE LAS MATERIAS PRIMAS Y LOS PRECIOS ENERGÉTICOS

BRICS+ HAS INCREASED ITS ABILITY TO EXERT PRESSURE WITH GREATER CONTROL OF RAW MATERIALS AND ENERGY PRICES

Monetario Internacional, Banco Mundial, etc). En este sentido, la gestora Vontobel recuerda que los BRICS+ han ganado capacidad de presión con un mayor control de las materias primas y los precios energéticos.

ESTÍMULO AL CRECIMIENTO

Otro de los efectos económicos que se dan por seguros es la consolidación de acuerdos comerciales entre miembros con un mayor uso de monedas locales. Si bien, el objetivo declarado de desdolarizar estas economías, incluso de generar una divisa común, hoy por hoy parece inviable. En todo caso, el estímulo al

De hecho, para otros expertos, Niall Ferguson entre ellos, más que el avance de un nuevo orden multipolar, los BRICS+ reflejan una configuración diferente de la vieja rivalidad bipolar, solo que esta vez entre Estados Unidos y China con dos bloques, más diversos pero bloques, cobijados alrededor.

¿Un riesgo, una oportunidad, o ambos, para la Unión Europea y España? Difícil saberlo. Aún es incierto anticipar cómo se traducirá en las relaciones comerciales con la Unión o la economía española. ●



EL PESO DE LA AMPLIACIÓN EN EL MUNDO/ THE SIGNIFICANCE OF THE EXPANSION IN THE WORLD

Según proyecciones del FMI, los nuevos BRICS+ alcanzarán el 33,6% de la producción mundial en 2028, bastante por encima del G7, con un

27%.

According to IMF forecasts, the new BRICS+ will reach 33.6% of global production in 2028, significantly above G7, with

27%.

Concentran un 45% de la población mundial, unos 3.500 millones de personas, y el 28% de la economía planetaria.

It will have 45% of the world's population, around 3,500 million people and 28% of the world's surface area.

Bajo su superficie hay reservas petrolíferas que sostienen el 44% de la producción de crudo global.

Under its surface area are oil reserves underpinning 44% of the global crude oil production.



UN AMPLIO LISTADO DE PAISES EMERGENTES HAN MOSTRADO ABIERTAMENTE SU INTERÉS EN SUMARSE A ESTE GRUPO

A LONG LIST OF EMERGING COUNTRIES HAS OPENLY SHOWN THEIR INTEREST IN JOINING THIS GROUP



> on the other. And above all, internal frictions in the group itself, like those between the two Asian giants, do not stop them from delightedly signing commercial collaboration agreements.

Analysts more or less agree that the effects of the expansion will be first economic first depending on their scope, the political effects will take shape. Thus the opulent monarchies of the Gulf will add financing capacity to the members themselves and third parties which might find conditions somewhat or much more advantageous than those of the usual financial organisations (International Monetary Fund, World Bank, etc.). In this regard, the asset management company Vontobel notes that BRICS+ has gained capacity to exert pressure with greater control over raw materials and energy prices.

STIMULUS TO GROWTH

Another of the economic effects that is considered certain is the

consolidation of commercial agreements between members with greater use of local currencies. However, the declared objective of de-dollarising these economies, even of generating a common currency, seems impossible at present. In any event, if the stimulus to economic growth is confirmed, it would lead to greater capacity for what is known as the Global South to access credit, restructure its debt, technology, even military technology and essential products. In fact, a long list of more or less emerging countries has shown interest in joining the club and the selection, according to Olivie also reflects the tension between internal interests of the major countries, China, Russia, India and Brazil.

In fact, other experts, including Niall Ferguson, consider that rather than progressing towards a new multipolar order, BRICS+ reflects a different configuration of the old bipolar rivalry, but this time between the United States and China with two blocks, more diverse but still blocks, sheltering around them.

A risk, an opportunity or both, for the European Union and Spain? Hard to know. It is still unclear what the expansion will mean for commercial relations with the European Union and the Spanish economy. ●